

Если, выслушав эти законы, вы станете хранить и исполнять их, то Господь, ваш Бог, будет хранить договор с вами и являть милость, как Он и поклялся вашим праотцам.

12

יב

וְהָיָה עִקֵב תִּשְׁמְעוּן אֶת הַמִּשְׁפָּטִים הָאֵלֶּה וְשִׁמְרֵתֶם וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם וְשָׁמַר יְהוָה אֱלֹהֵיךָ לְךָ אֶת-הַבְּרִית וְאֶת-הַחֶסֶד אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לְאַבְרָהָם

Он будет любить вас, благословит и размножит вас. Ваше потомство, плоды вашей земли, ваш хлеб, ваше вино, ваше оливковое масло, приплод ваших коров, приплод вашего мелкого скота — [все это] благословит Он на земле, о которой Он поклялся вашим праотцам, что отдаст ее вам.

13

יג

וְאֵהָבָה וּבְרַכָּה וְהִרְבָּה וּבְרַךְ-בְּטוֹב וּפְרִי-אֲדָמָתְךָ דִּגְגָךָ וְתִירֹשֶׁךָ וְצִהָרְךָ שֶׁגֶר-אֲלֶיךָ וְעִשְׂתֹּרֶת צֹאנֶךָ עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר-נִשְׁבַּע לְאַבְרָהָם לְתֵת לְךָ

Вы будете благословенны более всех народов! Не будет среди вас ни бесплодного, ни бесплодной, и ваш скот также [не будет бесплодным].

14

יד

בְּרוּךְ תִּהְיֶה מִכָּל-הַעַמִּים לֹא-יִהְיֶה בְךָ עִקָר וְעִקְרָה וּבְבִהֵמָתְךָ

Господь отдалит от вас всякую болезнь: никаких губительных египетских недугов, которые вам знакомы, Он не наведет на вас, а пошлет их всем вашим ненавистникам.

15

טו

וְהִסִּיר יְהוָה מִמֶּךָ כָּל-חֲלִי וְכָל-מַדּוּן מִצָּרִים הַרְעִים אֲשֶׁר יָדַעְתָּ לֹא יִשְׁיִמֶם בְּךָ וְיִתְּנֶם בְּכַל-שָׁנָיִךְ

Вы поглотите все народы, которые Господь, ваш Бог, отдает вам [в руки]. Не жалейте их, не служите их богам, потому что это для вас — западня!

16

טז

וְאָכַלְתָּ אֶת-כָּל-הַעַמִּים אֲשֶׁר יְהוָה אֱלֹהֵיךָ נָתַן לְךָ לֹא-תַחֲסוּ עֵינֶיךָ עֲלֵיהֶם וְלֹא תַעֲבֹד אֶת-אֱלֹהֵיהֶם כִּי-מוֹקֵשׁ הוּא לְךָ

Может стать, что вы подумаете: «Эти народы многочисленнее нас — как нам изгнать их?»

17

יז

כִּי תֹאמַר בְּלִבְּךָ רַבִּים הַגּוֹיִם הָאֵלֶּה מִמֶּנִּי אֵיכָה אוּכַל לְהוֹרִישָׁם

Но не бойтесь их! Помните, что сделал Господь, ваш Бог, с фараоном и всеми египтянами.

18

יח

לֹא תִירָא מֵהֶם זָכַר תִּזְכֹּר אֶת אֲשֶׁר-עָשָׂה יְהוָה אֱלֹהֵיךָ לְפָרֹעַה וְלְכָל-מִצְרַיִם

[Помните] те великие испытания, которые вы видели своими глазами, и знамения, и чудеса! [Помните], как Господь, ваш Бог, увел вас [оттуда] мощной рукою и простертой десницей. И так же поступит Господь, ваш Бог, со всеми народами, которых вы страшитесь.

19

יט

הַמַּסַּת הַגְּדוֹלָה אֲשֶׁר-רָאוּ עֵינֶיךָ וְהָאֹתוֹת וְהַמִּפְתִּים וְהַיָּד הַחֲזָקָה וְהַזֵּרֵעַ הַנְּטוּיָה אֲשֶׁר הוֹצֵאָךְ יְהוָה אֱלֹהֵיךָ בְּיַעֲשֵׂהוּ יְהוָה אֱלֹהֵיךָ לְכָל-הַעַמִּים אֲשֶׁר-אִתָּה יָרָא מִפְּנֵיהֶם

А еще Господь, ваш Бог, найдет на них шершней, покуда не погибнут последние, кто скрылся от вас.

20

כ

וְגַם אֶת-הַצָּרֵעַ יִשְׁלַח יְהוָה אֱלֹהֵיךָ בָּם עַד-אֲבַד הַנְּשָׂאִרִים וְהַנְּסוּרִים מִפְּנֶיךָ

Не страшитесь их, потому что Господь, ваш Бог, [пребывает] среди вас. [Он] — великий и грозный Бог!

21

כא

לֹא תַעֲרֹץ מִפְּנֵיהֶם כִּי-יְהוָה אֱלֹהֵיךָ בְּקִרְבְּךָ אֵל גָּדוֹל וְנוֹרָא

Но Господь, ваш Бог, будет изгонять эти народы постепенно: не дано будет вам истребить их в одночасье, иначе там размножатся дикие звери.

22

כב

וְנָשַׁל יְהוָה אֱלֹהֵיךָ אֶת-הַגּוֹיִם הָאֵל מִפְּנֶיךָ מֵעַט מֵעַט לֹא תוּכַל כְּלֹתָם מִהֵרָ פֶּן-תִּרְבֶּה עֲלֶיךָ חַיַּת הַשָּׂדֶה

Господь, ваш Бог, обратит [эти народы] в бегство перед вами и ввергнет их в великое смятение — и будут они истреблены.

23

כג

וְיִתְּנֶם יְהוָה אֱלֹהֵיךָ לְפָנֶיךָ וְהֵמָּה מִהוּמָה גְּדוֹלָה עַד הַשְׁמָדָם

Он предаст их царей в ваши руки, и вы уничтожите их имя под небесами. Никто не сможет выстоять перед вами — и вы истребите их.

24

כד

וְנָתַן מַלְכֵיהֶם בְּיָדְךָ וְהֶאֱבַדְתָּ אֶת-שְׁמֵם מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם לֹא-יִתְּצֵב אִישׁ בְּפָנֶיךָ עַד הַשְׁמָדָה אֹתָם

Предайте огню изваяния их богов. Да не соблазнят вас серебро и золото, которыми они покрыты, — не берите себе этого, иначе попадете в западню, ведь для Господа, вашего Бога, это мерзость.

25

כה

פְּסִילֵי אֱלֹהֵיהֶם תִּשְׂרָפוּן בְּאֵשׁ לֹא-תַחֲמַד כֶּסֶף וְזָהָב עֲלֵיהֶם וְלִקְחָתָם לְךָ פֶּן תִּתְקַשׁ בוּ כִּי תוֹעֵבֵת יְהוָה אֱלֹהֵיךָ הוּא

Не вносите мерзость в свои дома, иначе вы сами будете преданы заклятию вместе с ней.

26

כו

וְלֹא-תִבְיֵא תוֹעֵבָה אֶל-בֵּיתְךָ וְהִייתָ תְּרָם כְּמֵהוּ שִׁלְךָ תִּשְׁקָצוּ וְתַעֲבֹדוּ וְכִי-תְרָם הוּא

